



STAY SAFE MN

ВАКЦИНА ПРОТИВ COVID-19

Для молодых людей с особыми потребностями или ограниченными возможностями

Информация для лиц, осуществляющих уход

Центр по контролю и профилактике заболеваний (Center for Disease Control and Prevention, CDC) рекомендует всем лицам от 5 лет и старше пройти вакцинацию против COVID-19. Поскольку дети и молодые люди с особыми потребностями в лечении и ограниченными возможностями могут быть подвержены повышенному риску более тяжелого течения заболевания COVID-19, родным и лицам, осуществляющим уход, настоятельно рекомендуется вакцинировать детей с любыми хроническими заболеваниями или ограниченными возможностями.

- Вакцина против COVID-19 фирмы Pfizer одобрена для молодых людей в возрасте от 5 лет и старше. Исследования показали, что она безопасна и защищает от COVID-19 молодых людей в этом возрасте. Другие вакцины могут быть одобрены в ближайшее время, их действие в младших возрастных группах изучается.
- Молодые люди с хроническими заболеваниями могут вакцинироваться против COVID-19. Единственная причина, по которой человек не должен вакцинироваться, — если у него возникла опасная для жизни реакция (реакция, которая требует инъекции эпинефрина) к любому из ингредиентов в вакцине COVID-19.



ЧТО СОДЕРЖИТ ВАКЦИНА?

Вакцина Pfizer для людей в возрасте 12 лет и старше содержит:

- мРНК
- Липиды: ((4-гидроксibuтил)азандиил)бис(гексан-6,1-диил) бис(2-гексилдеcanoат), 2 [(полиэтиленгликоль)-2000]-N,N-дитетрадецилацетамид, 1,2-дистеароил-сн-глицеро-3-фосфохолин и холестерин)
- Соли: хлорид калия, монобазический фосфат калия, хлорид натрия, дигидрат гибасического фосфата натрия
- Сахар

Вакцина Pfizer для детей 5–11 лет содержит:

- мРНК
- Липиды: ((4-гидроксibuтил)азандиил)бис(гексан-6,1-диил) бис(2-гексилдеcanoат), 2 [(полиэтиленгликоль)-2000]-N,N-дитетрадецилацетамид, 1,2-дистеароил-сн-глицеро-3-фосфохолин и холестерин)
- Соли: хлорид натрия
- Буферная смесь: трометамин, гидрохлорид трометамин
- Сахар

ВАКЦИНА PFIZER ДЛЯ ВСЕХ ВОЗРАСТНЫХ ГРУПП НЕ СОДЕРЖИТ



- Яйца
- Консерванты
- Латекс



Потенциальные проблемы

- Аллергии. У детей с тяжелыми аллергическими реакциями на ингредиенты, не перечисленные выше, проблемы при вакцинации против COVID-19 обычно не возникают. Им будет предложено подождать около 30 минут после укола, чтобы проконтролировать их состояние.
- Миокардит и перикардит (воспалительные заболевания сердца). CDC получил сообщения о случаях миокардита и перикардита у подростков и молодых людей после вакцинации препаратами Pfizer и Moderna. Чаще это встречается у лиц мужского пола. По-видимому, это редкое состояние не связано с какими-либо имеющимися хроническими заболеваниями. В большинстве оно протекало в легкой форме и поддавалось лечению. Известные преимущества вакцинации против COVID-19 намного перевешивают риски. Подробнее см. на сайте [CDC: Миокардит и перикардит после прививок мРНК-вакцинами против COVID-19 \(www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/myocarditis.html\)](https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety/myocarditis.html).



ОБЩИЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Как и при других плановых иммунизациях, у некоторых людей после введения вакцины против COVID-19 возникают побочные эффекты. Побочные эффекты обычно длятся один–два дня и, как правило, не мешают человеку в его повседневной деятельности. После введения вакцины против COVID-19 человек может ощущать:



У молодых людей после вакцинации могут проявляться эти побочные эффекты, которые делают состояние некомфортным. Но есть способы, которые помогут им почувствовать себя лучше, например, можно принять болеутоляющие средства, не содержащие аспирин (тайленол или ибупрофен), или уменьшить интенсивность деятельности. Если у вас серьезные побочные эффекты, обратитесь в медучреждение или позвоните 911.

Запрос специальных условий

Назначая процедуру или прибыв в пункт вакцинации, убедитесь в том, что сотрудники знают, что ребенку под вашим уходом может потребоваться дополнительная помощь. Например, ребенок может быть не в состоянии носить маску или сидеть и ждать после укола. Его может беспокоить яркий свет и шум в помещении. Вы можете запросить, например, такие условия:

- Возможность ходить, а не сидеть, после укола.
- Проведение вакцинации в своем автомобиле.
- Присутствие друга или близких, которые будут рядом во время процедуры.
- Вакцинация в тихой комнате вдали от скопления людей.

Вопросы?

Во время процедуры вакцинации против COVID-19 медработники ответят на все ваши вопросы. Однако если у вас появятся какие-либо вопросы раньше, обратитесь к своему лечащему врачу.